

Brugsanvisning



TK 5570X

Cylinda
år efter år

Læs venligst denne brugsanvisning først!

Kære kunde

Tak, fordi du har valgt et -Cylinda produkt. Vi håber, at dit produkt, som er fremstillet med høj kvalitet og teknologi vil give dig de bedste resultater. Vi råder dig til at læse denne vejledning, og den anden ledsagende dokumentation omhyggeligt, før du bruger dit produkt og beholde den som fremtidig reference. Hvis du overdrager produktet til en anden, så giv manualen med. Vær opmærksom på alle detaljer og advarsler angivet i brugermanualen og følg instruktionerne heri. Brug denne brugsanvisning for modellen, som er angivet på forsiden.



- Læs vejledningen.

Forklaring af symbolerne

I hele denne brugsanvisning følgende symboler anvendt:



FARE!

- Advarsel mod elektrisk stød.



FARE!

- Advarsel mod brandfare.



ADVARSEL!

- Advarsel til farlige situationer med hensyn til liv og ejendom.



ADVARSEL!

- Advarsel mod varme overflader.



ADVARSEL!

- Advarsel om skoldningsfare.



BEMÆRK

- Vigtig information eller nyttige tips om brug.



Produktets emballagematerialer er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser.

Bortskaf ikke emballagen med husholdningsaffaldet eller andet affald. Indlevér den på den lokale genbrugsplads.

1 Vigtige anvisninger for sikkerhed og miljø



BEMÆRK

- Dette afsnit indeholder sikkerhedsanvisninger, der vil hjælpe med at beskytte mod risiko for personskade eller skade på ejendom. Hvis du ikke følger disse instruktioner, bliver garantien annulleret.

1.1 Generel sikkerhed



ADVARSEL!

Denne maskine kan bruges af børn i alderen fra 8 år og derover og af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne eller med manglende erfaring og viden, hvis de holdes under opsyn eller er blevet vejledt i brugen af maskinen på en sikker måde, og forstår hvilke farer, det indebærer. Børn bør ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn. Børn på mindre end 3 år skal holdes væk medmindre de er under konstant overvågning.

- Justerbare fødder må ikke fjernes. Mellemmrummet mellem tørretumbleren og gulvet bør ikke reduceres med materialer såsom tæpper, træ og tape. Dette vil give problemer med tørretumbleren.



ADVARSEL!

Sørg altid for at få installation og reparationsprocedurer udført af det autoriserede servicecenter. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der måtte opstå efter procedurer, der udføres af uautoriserede personer.

- Vask aldrig tørretumbleren ved at sprøjte eller hælde vand på den! Der er risiko for elektrisk stød!

For produkter med dampfunktion:



ADVARSEL!

- Brug kun destilleret vand eller vand, der er kondenseret i maskinens vandbeholder, til dampprogrammer. Brug ikke postevand eller tilsætningsmidler. Når der bruges kondenseret vand i vandtanken, skal det filtreres og renses for fibre.
- Åbn ikke lågen, når der kører dampprogrammer. Der kan sive varmt vand ud.
- Hvis vasketøj har pletter, skal pletterne fjernes, før der køres et dampprogram.
- Tøj, som lugter dårligt og skal have dampprogram (lugtfjerning), må ikke være snavset eller have pletter.
- Brug ikke rensesæt eller yderligere materialer i dampprogrammer eller andre programmer.

1.1.1 El-sikkerhed



FARE!

- Elektriske sikkerhedsanvisninger skal følges under tilslutning ved installationen.
- Slut tørretumbleren til en jordet stikkontakt beskyttet af en sikring på den værdi, der er angivet på typeskiltet. Få jord-installation udført af en autoriseret elektriker. Vores virksomhed er ikke ansvarlig for eventuelle skader, der vil opstå, når tørretumbleren anvendes uden jordforbindelse i overensstemmelse med de lokale regler.
- Spændingen og tilladt sikringsbeskyttelse er angivet på typeskiltet.
- Spændingen angivet på typeskiltet skal være lig med din forsyningsspænding.
- Frakobl tørretumbleren, når den ikke er i brug.
- Frakobl tørretumbleren fra lysnettet under installation, vedligeholdelse, rengøring og reparationer.
- Rør ikke ved opladeren med våde hænder! Tag aldrig stikket ud, ved at trække i kablet, Træk det altid ud, ved at tage fat i stikket.



ADVARSEL!

- Apparatet må ikke forsynes via en ekstern kontaktenhed, såsom en timer, eller forbindes til et kredsløb, der jævnligt tændes og slukkes af en hjælpeenhed.



FARE!

- Brug ikke forlængerledninger, multi-stik eller adaptore til at forbinde tørretumbleren til strømforsyningen, for at mindske risikoen for brand og elektrisk stød.
- Strømskikket skal være let tilgængeligt efter installationen.
- Et beskadiget strømkabel skal skiftes ved at underrette det autoriserede servicecenter.
- Hvis tørretumbleren er defekt, må den ikke benyttes, medmindre den er repareret af et autoriseret servicecenter! Der er risiko for elektrisk stød!

1.1.2 Produktsikkerhed



FARE!

- Der kan ske overophedning af tøjet i tørretumbleren, hvis du annullerer programmet, eller hvis der sker strømafbrydelse, mens tørretumbleren kører. Denne varmekoncentration kan medføre selvantændelse og brand, så sørg altid for at aktivere ventilationsprogrammet for at afkøle tøjet, eller tag hurtigt alt tøjet ud af tørretumbleren, og hæng tøjet op, så varmen spredes.

Punkter, der skal tages i betragtning ved brandfare:

Det nedenfor angivne vasketøj eller genstande må ikke tørres i tørretumbleren på grund af brandfare.

**FARE!**

- Uvasket vasketøj
- Varer tilsmudset med olie, acetone, alkohol, brændselsolie, petroleum, pletfjernere, terpentin, paraffin eller paraffin-fjerner skal vaskes i varmt vand med masser af vaskemiddel, før det tørres i tørretumbler.

Af denne grund skal især de elementer, der indeholder de ovenfor specificerede pletter vaskes meget godt, for at gøre dette bruges passende vaskemiddel og vælg en høj vaske- temperatur.

Nedenfor er angivet vasketøj eller genstande som ikke må tørres i tørretumbleren på grund af brandfare:

- Beklædningsgenstande eller puder forstærket med gummi skum (latex-skum), badehætter, vandtætte tekstiler, materialer med gummiforstærkning og skumgummipuder.

Tøj rengjort med industrikemikalier. Elementer såsom lightere, tændstikker, mønter, metaldele, nåle osv. kan beskadige tromlen eller kan føre til funktionsfejl. Tjek derfor alt det vasketøjet, som du vil lægge i din tørretumbler.

**ADVARSEL!**

Stop aldrig tørretumbleren før programmet afslutter. Hvis du skal gøre dette, skal du fjerne alt vasketøj hurtigt og lægge det ud, for at sprede varmen.

**FARE!**

- Tøj, der er vasket utilstrækkeligt kan selvantændes, selv efter at tørringen er slut.
- Du skal sørge for tilstrækkelig ventilation for at forhindre gasser, der kommer ud fra enheder, der opererer med andre typer af brændstoffer, herunder åben ild fra at akkumulere i rummet på grund af efter-antændelses-effekten.

**ADVARSEL!**

- Undertøj, der indeholder metalforstærkninger bør ikke tørres i tørretumbleren. Tørretumbleren kan blive beskadiget, hvis metalforstærkninger går løs og knækker under tørringen.

**BEMÆRK**

- Brug skyllemiddel og lignende produkter i overensstemmelse med instrukserne fra deres producenter. Rengør fiberfilteret efter hver tørring. Start aldrig tørretumbleren uden fnugfilteret installeret.



ADVARSEL!

- Forsøg aldrig at reparere tørretumbleren selv. Udfør ikke reparations- eller udskiftningsprocedurer på produktet, selv hvis du kender eller har evnen til at udføre den nødvendige procedure, medmindre det klart er foreslået i betjeningsvejledningen eller den officielle servicemanual. Ellers vil du bringe dit liv og andres liv i fare.
- Der må ikke være en aflåseligt, skyde- eller hængslet dør, der kan blokere for åbningen af lågen på det sted, hvor din tørretumbler skal installeres.
- Installer tørretumbleren på steder, der er egnede til brug i hjemmet. (Badeværelse, lukket altan, garage osv.)
- Sørg for at kæledyr ikke kommer ind i tørretumbleren. Kontroller indersiden af tørretumbleren, før du betjener den.
- Læn dig ikke på lugen på tørretumbleren, når den er åben, ellers kan den vælte.
- Fnug må ikke kunne akkumuleres omkring tørretumbleren
- Tørretumbleren må ikke bruges, hvis der er blevet brugt industrielle kemikalier til rensning.
- Skyllemiddel eller lignende produkter skal bruges i overensstemmelse med vejledningen på skyllemidlet.



ADVARSEL!

- Afgangsluft må aldrig udledes til en trækkanal, der bruges til udledning af røggasser fra apparater, der afbrænder gas eller andre brændstoffer.

1.2 Montering over en vaskemaskine

- Fastholdelsesbeslag skal bruges mellem de to maskiner, når du installerer tørretumbleren oven på en vaskemaskine. Fastholdelsesbeslaget skal installeres af et autoriseret servicecenter.
- Den samlede vægt af vaskemaskine og tørretumbler - med fuldt indhold, når de er placeret oven på hinanden kommer op på ca. 180 kg. Placer produkterne på et fast gulv, der har tilstrækkelig bæreevne!



ADVARSEL!

- Vaskemaskinen kan ikke placeres på tørretumbleren. Vær opmærksom på de ovennævnte advarsler under installationen på din vaskemaskine.

Installationstabel til vaskemaskine og tørretumbler				
Tørretumbler dybde	Vaskemaskinedybde			
	62 cm	60 cm	54 cm	< 50 cm
54 cm	Kan installeres			Kan ikke installeres
60 cm	Kan installeres	Kan ikke installeres		


1.3 Tilsigtet brug

- Tørretumbleren er designet til brug i hjemmet. Den er ikke egnet til kommerciel brug, og det må ikke anvendes til andre formål end den tilsigtede anvendelse.
- Brug kun tørretumbleren til tørring af tøj, der er mærket i overensstemmelse hermed.

- Producenten frasiger sig ethvert ansvar opstået fra forkert brug eller transport.
- Levetiden for tørretumbleren, som du har købt, er 10 år. I løbet af denne periode vil originale reservedele være til rådighed til at betjene tørretumbleren korrekt.

1.4 Børnesikkerhed

- Emballage er farlig for børnene. Hold emballagematerialer væk fra børn.
- El-produkter er farlige for børnene. Hold børn væk fra produktet, når det er i drift. Lad dem ikke manipulere med tørretumbleren. Brug børnesikringen, for at forhindre børn at manipulere med tørretumbleren.



BEMÆRK

Børnesikring er på kontrolpanelet.
(Se Børnelås)

- Hold lågen lukket, selv når tørretumbleren ikke er i brug.

1.5 Overholdelse af WEEE-regulativer og bortskaffelse af affaldsproduktet



Dette produkt er i overensstemmelse med EU's WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produkt er forsynet med en klassificeringssymbol for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Dette produkt er fremstillet af dele og materialer af høj kvalitet, som kan genbruges og er egnet til genbrug. Bortskaf ikke affaldsproduktet sammen med normalt husholdnings- og andet affald ved slutningen af dets levetid. Produktet skal returneres til de korrekte centraler til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Kontakt venligst de lokale myndigheder for at lære om disse affaldscentraler.

1.6 Overholdelse RoHS-direktivet:

Det produkt, du har købt er i overensstemmelse med EU RoHS-direktiv (2011/65/EU). Det indeholder ikke skadelige eller forbudte stoffer, der er angivet i direktivet.

1.7 Yderligere oplysninger

Produktets emballagematerialer er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser. Bortskaf ikke emballagen sammen med husholdningsaffald eller andet affald. Indlever emballagen på de indsamlingssteder, der udpeges af de lokale myndigheder.

1.8 Tekniske specifikationer

DA

Højde (justerbar)	84,6 cm / 86,6 cm*
Bredde	59,7 cm
Dybde	58,9 cm
Kapacitet (maks.)	7 kg**
Nettovægt (± %10)	34,5 kg
Spænding	Se typemærkat***
Nominal indgangseffekt	
Modelkode	

* Min. højde: Højde med de justerbare fødder lukket.

Max. højde: Højde med de justerbare fødder åbnet maksimalt.

** Tør vasketøjsvægt inden vask.

*** Typeetiket er placeret bag lågen.

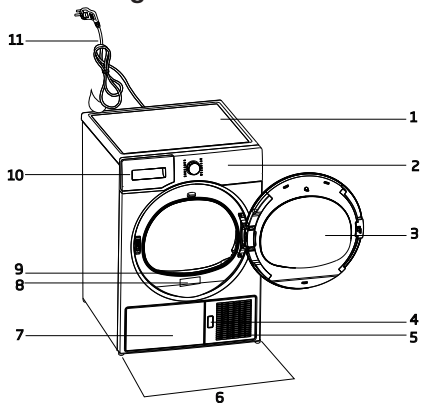


BEMÆRK

- Tekniske specifikationer for dette apparat kan ændres uden varsel, hvis det er for at forbedre kvaliteten af produktet.
- Figurerne i denne manual er skematiske og svarer måske ikke helt til dit produkt.
- Værdierne, der står på etiketterne eller i dokumentationen, er opnået i laboratoriet i overensstemmelse med de relevante standarder. Alt afhængigt af apparatets funktionsmæssige og miljømæssige betingelser kan værdierne variere.



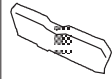




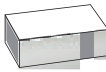
2 Din tørretumbler

2.1 Oversigt



1. Toppanel
2. Betjeningspanel
3. Låge
4. Knap til åbning af sparkepladen
5. Ventilationsgitre
6. Justerbare fødder
7. På modeller, hvor beholderen er for neden, sidder vandbeholderen bag sparkepladen
8. Typeskilt
9. Fngfilter
10. Skuffe med vandbeholder (på modeller, hvor vandbeholderen er placeret for oven)
11. Netledning

2.2 Indhold af pakke

	1. Vandaflø bsslange *		5. Tørrestativ brugervejledning*
	2. Filtersvamp*		6. Vandfyldnings beholder*
	3. Brugervejledning		7. Rent vand*
	4. Tørrestativ*		8. Duftkapsel gruppe*

*Kan leveres sammen med maskinen afhængigt af modellen.

3 Montering

Før du ringer det nærmeste autoriserede servicecenter for installation af tørretumbleren, skal du sikre, at elektrisk installation og afløb er egnede i henhold til brugervejledningen. Hvis de ikke er egnede, skal du kontakte en kvalificeret elektriker og tekniker til at foretage de nødvendige foranstaltninger.



BEMÆRK

- Forberedelse af tørretumblerens placering samt el- og spildevands-anlæg er kundens ansvar.



ADVARSEL!

- Før installation, skal du visuelt kontrollere, om tørretumbleren har nogen fejl. Installer ikke tørretumbleren, hvis den er beskadiget. Beskadigede produkter skaber risiko for din sikkerhed.

3.1 Passende placering for installation

Installer tørretumbleren på en stabil og plan overflade.

Tørretumbleren er tung. Flyt den ikke alene.



- Betjen din tørretumbler i et godt ventileret, støvfrit miljø.
- Mellemrummet mellem tørretumbleren og overfladen bør ikke reduceres med materialer såsom tæpper, træ og tape.
- Tildæk ikke ventilationsgitteret i tørretumbleren.
- Der må ikke være en aflåseligt, skyde- eller hængslet dør, der kan blokere for åbningen af lågen på det sted, hvor din tørretumbler skal installeres.
- Når tørretumbleren er installeret, bør den forblive på det samme sted, hvor dens forbindelser er udført. Når du installerer tørretumbleren, skal du sørge for, at dens bagvæg ikke rører overalt (hanen, stik, osv.).
- Tørretumbleren mindst 1 cm væk fra kanterne af andre møbler.
- Din tørretumbler kan betjenes ved temperaturer mellem +5°C og +35°C. Hvis driftsbetingelserne falder uden for dette område, vil driften af tørretumbleren

blive negativt påvirket, og den kan blive beskadiget.

- Bagsiden af tørretumbleren skal placeres mod en væg.

	FARE!
Anbring ikke tørretumbleren på strømkablet.	

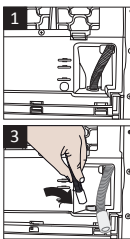
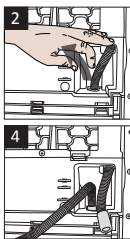
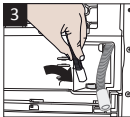
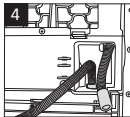
3.2 Fjernelse af transportsikkerhedsbeslaget

	ADVARSEL!
	<ul style="list-style-type: none">• Fjern transportsikkerhedsbeslaget, før du bruger tørretumbleren for første gang.• Hvis lågens svingretning kan ændres på apparatet, kan du se vejledningen til montering af vendbar dør.

3.3 Tilslutning til afløb

Du kan direkte fjerne akkumuleret vand gennem slangen, som er leveret med produktet i stedet for jævnlig tømning af vand, der opsamles i vandbeholderen.

Tilslutning af afløbsslangen

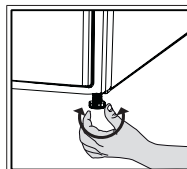
		1-2 Træk i slangen på bag på tørretumbleren med håndkraft for at afbryde den fra, hvor den er tilsluttet. Brug ikke værktøj til at fjerne slangen.
		
3 Tilslut den ene ende af afløbsslangen, som leveres med tørretumbleren til forbindelsespunktet, hvorfra du fjernede slangen fra produktet i forrige trin.		
4 Tilslut den anden ende af afløbsslangen direkte til spildevands afløb eller håndvask.		



BEMÆRK

- Afløbsslangen skal fastgøres til en højde på maksimalt 80 cm.
- Sørg for, at afløbsslangen ikke bliver trådt på, og den ikke er bøjet mellem afløbet og maskinen.
- Se den detaljerede beskrivelse, hvis der leveres en tilbehørspakke med produktet.

3.4 Justering af fødderne



- Drej fødderne til venstre eller højre, indtil tørretumbleren står plant og fast.

3.5 Transport af tørretumbleren

Tøm alt vand ud, der er forblevet i tørretumbleren.
Hvis forbindelsen til direkte afløb er oprettet, fjernes slangeforbindelser.



ADVARSEL!

- Vi anbefaler at bære tørretumbleren i opretstående stilling. Hvis det ikke er muligt at bære maskinen i oprejst position, anbefaler vi at transportere den ved at vippe den mod højre side, set fra forsiden.

3.6 Udskiftning af pæren

I tilfælde af at der bruges en lampe i din tørretumbler. For at udskifte pære/LED som bruges til at oplyse din tørretumbler, ring til dit autoriserede servicecenter. Den eller de pærer, som anvendes i dette apparat, er uegnede til belysning i boliger. Formålet med denne lampe er at hjælpe brugeren med at lægge vasketøjet ind i tørretumbleren på en bekvem måde. Lamperne i dette apparat, skal kunne tåle ekstreme fysiske forhold, som vibrationer og temperaturer på over 50°C.

4 Forberedelse

4.1 Vasketøj egnet til tørring i tørretumbler

Følg altid instruktionerne på tøjmærkaterne. Tør kun det vasketøj, der har mærkat, som siger at det er egnet til tørring i en tørretumbler.

4.2 Vasketøj uegnet til tørring i tørretumbler



Artikler med dette symbol bør ikke tørres i tørretumbleren.



BEMÆRK

- Sarte broderede tekstiler, uld, silke beklædningsgenstande, sarte og værdifulde tekstiler, lufttætte elementer og tylgardiner er ikke egnet til maskintørring.

4.3 Forberedelse af vasketøj til tørring

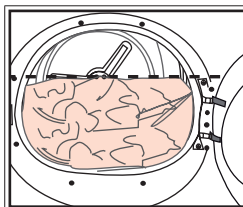
- Tøjstykker kan være sammenfiltret med hinanden efter vask. Adskil vasketøj før du placerer stykkerne i tørretumbleren.
- Tør beklædningsgenstande med metal tilbehør, såsom lynlåse med indersiden udad.
- Fastgør lynlåse, hægter og spænder og knapark.

4.4 Sådan opnås energibesparelser

- Centrifuger dit vasketøj ved en højere hastighed i din vaskemaskine.. Således afkortes tørretiden og energiforbruget reduceres.
- Sortér vasketøjet, afhængigt af dets type og tykkelse. Tør den samme type vasketøj sammen. For eksempel tørrer tynde viskestykker og duge tidligere end tykke håndklæder.
- Følg instruktionerne i brugervejledningen for programvalg.
- Åbn ikke maskinens låge under tørring, medmindre det er nødvendigt. Hvis du er helt sikker på at du skal åbne lågen, så hold den ikke åben i lang tid.
- Tilsæt ikke vådt vasketøj, mens tørretumbleren er i drift

- Modeller med kondensatorenhed: Rengør kondensatoren regelmæssigt en gang om måneden eller efter 30 ganges brug.
- Rens filteret regelmæssigt når der er synlige luftansamlinger på det eller når symbolet lyser, hvis der er et advarselssymbol til filterskuffe-rensning til stede.
- Modeller med aftræksenhed: Følg vejledningen vedrørende tilslutning til aftrækskanal, og rengør aftrækskanalen.
- Sørg for god udluftning under tørringen i det rum, hvor tørretumbleren står.

4.5 Korrekt opfyldningskapacitet



Følg instruktionerne i "Programvalg og forbrugstabel". Ilæg ikke mere end den angivne kapacitetsværdi i tabellen.

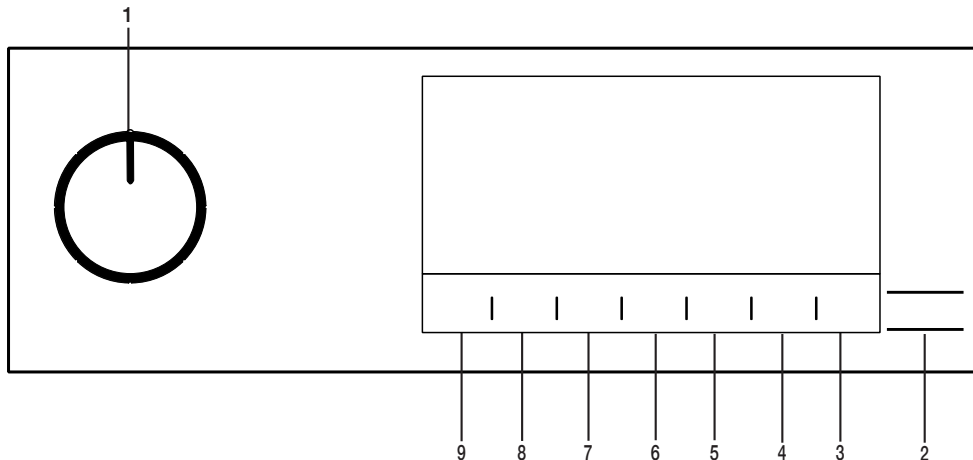
Følgende vægtangivelser er eksempler.

Vasketøj	Omtrentlig vægte (g) *	Vasketøj	Omtrentlig vægte (g) *
Quiltede bomuldstæpper (dobbelte)	1500	Bluser	150
Quiltede bomuldstæpper (enkelte)	1000	Bomulds skjorter	300
Lagner (dobbelte)	500	Skjorter	250
Lagner (enkelt)	350	Bomulds kjoler	500
Store duge	700	Kjoler	350
Små duge	250	Jeans	700
Teservietter	100	Lommetørklæder (10 stk.)	100
Badehåndklæder	700	T-shirts	125
Håndklæder	350		

*Vægt af tørt vasketøj før vask.

5 Betjening af produktet

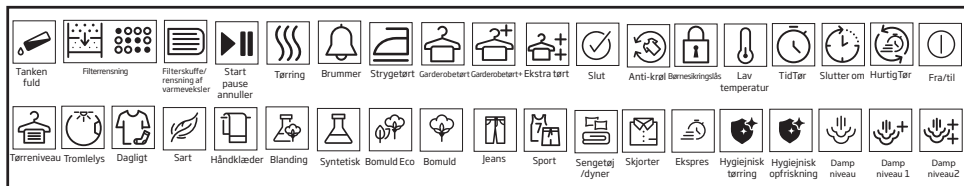
5.1 Styrepanel



- 1. Tænd/Sluk-knappen/Programvalgsknap
- 2. Start-/Stand-by-knap
- 3. Tromlelys-knap.
- 4. Knappen for valg af sluttid.
- 5. Tids-programvalgsknap

- 6. Knappen Valg af lav temperatur.
- 7. Knappen Valgbar advarsel og valg af børnesikring.
- 8. Knap til valg af antikrøl
- 9. Knap til valg af tørhedsindstillinger

5.2 Symboler



5.3 Opsætning af tørretumbleren

- Tilslut tørretumbleren
- Åbn lugen.
- Placer tøjet i tørretumbleren, uden at krølle det.
- Skub og luk lågen i.



- Når du vælger det ønskede program ved hjælp af Tænd/sluk/program-knappen, vil maskinen blive tændt.



BEMÆRK!

- Valg af programmet med Tænd/Sluk/programvalgsknappen betyder ikke, at programmet er startet. Tryk på Start/Stand-by-knappen for at starte programmet.


5.4 Programvalg og forbrugstabel

DA				
Programmer	Programbeskrivelse	Kapacitet (kg)	Centrifugeringshastighed i vaskemaskine (omdr./min.)	Tørretid (minutter)
Bomuld	Du kan tørre dine varmebestandige bomuldstekstiler med denne cyklus. Der vælges en tørreindstilling, der er passende for tykkelsen på vasketøjet, der skal tørres og det ønskede tørhedsniveau vælges.	7	1000	150
Bomuld Eco	Enkeltlags, afslappede bomuldstekstiler tørres så økonomisk som muligt.	7	1000	137
Syntetisk	Du kan tørre alle dine syntetiske tekstiler med denne cyklus. Der vælges en tørreindstilling, der er passende til det ønskede tørhedsniveau.	4	800	60
Blandet	Brug dette program til at tørre farvægte syntetisk tøj og bomuldstøj sammen. Sports- og fitness-tøj kan tørres på dette program.	4	1000	95
Håndklæde	Tørring af viskestykke, badehåndklæde og håndklæde.	5	1000	140
Finvask	Du kan tørre sart vasketøj eller vasketøj med håndvasksymbol (silkebluser, tyndt undertøj, osv.) på lav temperatur på dette program.	2	1200	35
Sportstøj (Goretex)	Du kan tørre dit daglige enkeltlags sportstøj fremstillet af syntetiske fibre, bomuld eller blandet stof med dette program.	4	1000	105
Opfriske (uldopfrisning)	Ventilerer i 10 minutter, uden at blæse med varm luft. Du kan ventilere bomulds- og linnedtøj, der har været indelukket i lang tid med dette program for at fjerne dets lugt. Du kan bruge dette program til at ventilere og blødgøre uldent vasketøj, der kan vaskes i vaskemaskinen. Må ikke anvendes til fuld tørring.	-	-	10
Tørrestativ/TimeDry	Du kan vælge mellem tidsprogrammer på mellem 10 og 160 minutter for at opnå det ønskede tørretrin ved lav temperatur. I dette program svarer tørretumblersens driftstid til den indstillede tid, uanset hvor tørt vasketøjet er. Dette produkt fås med en tørrekurv som ekstraudstyr. For produkter, der sælges uden en kurv, kan du få en kurv fra en autoriseret serviceleverandør og bruge de ovennævnte tørreprogrammer. Se brugervejledningen til tørringskurven for at få flere oplysninger om brugen.	-	-	-
Jeans	Du kan tørre denimbukser, nederdele, skjorter eller jakker på dette program.	4	1200	95
Odendørstøj	Du kan tørre dine flerlags-tekstilprodukter fremstillet af syntetiske fibre til udendørs aktiviteter og udendørs sport med dette program.	2	1000	65

Daglig	Du kan tørre både bomuld og syntetisk vasketøj med dette program. Sports- og fitness-tøj kan tørres på dette program.	4	1000	90
Skjorter	Det tørrer skjorter på en mere nænsom måde og gør tøjet mindre krøllet og lettere at stryge.	1,5	1200	40
Ekspres	Benyt dette program til at få to skjorter klar til strykning.	0,5	1200	15
Hygiejne (BabyBeskyt.+)	Det er et langsigtet program, som du kan bruge til tøjet (babytøj, håndklæder, undertøj osv.), har du brug for Hygiene. Hygiene er forsynet med høj temperatur	5	800	120

Værdier for energiforbrug

Programmer	Kapacitet (kg)	Centrifugeringshastighed i vaskemaskine (omdr./min.)	Omtrentlig mængde af resterende fugtighed	Værdier for energiforbrug i kWh
Bomuld Eco*	7	1000	60%	4.21
Bomuld strygetørt	7	1000	60%	3.4
Skabstørt til syntetisk	4	800	40%	1,80


	"Bomuld Eco-programmet", der anvendes ved hel og delvis fyldning er standard-tørreprogrammet, som oplysningerne på etiketten og databladet vedrører, dette program er velegnet til tørring af normal våd bomuldstøjtøjkask og det er det mest effektive program til bomuld i forhold til energiforbruget.
--	---

* : Energy Label standardprogram (EN 61121:2012) Alle værdier i tabellen er fastlagt i henhold til EN 61121:2012-standard. Forbrugsværdier kan variere fra værdierne i tabellen afhængigt af vaskestøjstypen, centrifugeringsgraden, luftforhold og ændringer i spændingen.

5.5 Hjælpefunktioner

Tørriveau

Tørringsniveau-knappen bruges til at justere det ønskede tørriveau. Programmets varighed kan ændre sig afhængigt af valget.

	BEMÆRK!
<ul style="list-style-type: none"> Du kan kun aktivere denne funktion, før programmet er startet. 	

Forebyggelse af rynker

Du kan tænde og slukke for rynkeforebyggende funktion ved at trykke på valgknappen til valg af rynkeforebyggelse. Hvis du ikke tager vasketøjet ud umiddelbart efter, at programmet er afsluttet, kan du bruge funktionen Forebyggelse af rynker for at forhindre rynkning af dit tøj.

Lyd-advarsel

Tørretumbleren giver en hørbar advarsel, når programmet er afsluttet. Tryk på knappen "Hørbar advarsel", hvis du ikke ønsker hørbar advarsel. Når du trykker på den hørbare advarselssknap, slukkes lampen, og den lyder ikke, når programmet er afsluttet.

	BEMÆRK!
<ul style="list-style-type: none"> Du kan vælge denne funktion før eller efter programmet starter. 	

Lav temperatur

Du kan kun aktivere denne funktion, før programmet er startet. Du kan aktivere denne funktion, hvis du vil tørre dit vasketøj ved en lavere temperatur. Programvarigheden bliver længere, efter at den bliver aktiveret.

Sluttidspunkt

Du kan udskyde afslutningen af programmets varighed i op til 24 timer med funktionen slutvarighed.

1. Åben frontdøren og læg dit vasketøj ind.
2. Vælg tørreprogram.
3. Tryk på valgknappen Slutvarighed og indstil forsinkelsen af den varighed, du ønsker. Sluttidslampen tændes. (Når du trykker og holder knappen nede, fortsætter sluttid non-stop).
4. Tryk på Start/Stand-by-knappen. Nedtællingen af sluttid starter. Skilletegnet *.* i midten af den viste forsinkelses-varighed blinker.



BEMÆRK!

- Du kan tilføje eller fjerne vasketøj indenfor varigheden af sluttidspunktet. Tiden på displayet er summen af den normale tørretid og afslutningsvarigheden. Sluttidssymbolet slukkes ved afslutningen af nedtællingen, tørring starter og varigheden af programmet vises.

Ændring af tidsforsinkelsen

Hvis du ønsker at ændre varigheden under nedtællingen:

Drej på knappen Tænd/sluk/programvalg, og annuller programmet. Vælg det ønskede program, og gentag valgprocessen for sluttid.

Annulering af forsinkelsesfunktion

Hvis du ønsker at annullere sluttids-ndetælling og starte programmet med det samme:

Drej på knappen Tænd/sluk/programvalg, og annuller programmet. Vælg det ønskede program, og tryk på knappen Start/Standby.

Tromlelampe

Du kan tænde og slukke tromlelampen ved at trykke på denne knap. Lyset tændes, når der trykkes på knappen og slukkes efter et vist tidsrum.

5.6 Advarselsindikatorer



BEMÆRK!

- Advarselsindikatorer kan variere afhængigt af modellen af din tørretumbler.

Filter-rengøring

Når programmet er afsluttet starter advarselsindikator for filterrensning.

Vandbeholder

Hvis vandbeholderen fyldes op, mens programmet kører, begynder en advarselsslampe at blinke, og maskinen går i stand-by. I så fald tøm vandet ud af vandbeholderen og start programmet ved at trykke på Start/Stand-by-knappen. Advarselsslampe slukker og programmet genoptages.

Rengøring af filterskuffe/varmeveksler

Advarselssymbolet blinker, for at minde om at filterskuffen skal rengøres.

5.7 Start af programmet

Tryk på Start/Stand-by-knappen for at starte programmet.

Start/Stand-by og Tørring-indikatorer tænder, for at vise at programmet er startet.

5.8 Børnelås

Maskinen er udstyret med en børnelås, der forhindrer at maskinens programafvikling påvirkes, når der trykkes på knapperne under drift af et program. Når børnelåsen er aktiv, er alle knapperne på betjeningspanelet aktive, undtagen Tænd/Sluk/Program-knappen.

Tryk på den samme knap i 3 sekunder igen, for at deaktivere børnelåsen.

Børnesikringen skal deaktiveres for at kunne starte et nyt program efter det nuværende program udløber, eller at være i stand til at gribe ind i det nuværende program. For at deaktivere Børnelåsen, holdes de samme knapper nedtrykket i 3 sekunder.



BEMÆRK!

- Når børnesikringen er aktiveret, tændes børnelås-advarselsindikatoren på displayet.

Når børnesikringen er aktiv:

Når tørretumbleren kører eller er i standby-tilstand vil indikatorsymbolerne ikke ændres ved at ændre placeringen af knappen programvalg.



BEMÆRK!

- Når tørretumbleren kører, og børnelåsen er aktiv, bipper den to gange, når programvælgeren drejes. Hvis børnesikringen annulleres uden at vende programvælgerknappen tilbage til sin oprindelige position, afsluttes programmet, da programvælgerknappen drejes.

5.9 Ændring af programmet, når det er startet

Du kan ændre det program, du har valgt til at tørre dit vasketøj med til et andet program, efter at maskinen begynder at køre.

- Drej for eksempel knappen On/Off/Program-valg for at vælge programmet Extra Dry for at vælge programmet Ekstra tør i stedet for Strygetørt.
- Tryk på Start/Stand-by-knappen for at starte programmet.

Tilføjelse og fjernelse af tøj under stand-by
Hvis du ønsker at tilføje eller fjerne vasketøj efter at tørreprogrammet starter:

- Tryk på Start/Stand-by-knappen for at sætte maskinen i Stand-by-tilstand. Tørre-operationen stopper.
- Åben lugen i Stand-by tilstand, og luk døren efter at du fjerner eller tilføjer vasketøj.
- Tryk på Start/Stand-by-knappen for at starte programmet.



BEMÆRK!

- Tilføjelse af vasketøj foretaget efter at tørringen startede kan forårsage at det tørre vasketøj i maskinen blandes med det våde vasketøj og gør at vasketøjet forbliver fugtigt efter afslutningen
- Tilføjelse eller fjernelse af vasketøj under tørring kan gentages så mange gange, som du ønsker. Men denne proces vil løbende afbryde tørringen, og vil forlænge programmets varighed og forøge energiforbruget. Det anbefales derfor, at tilføje vasketøj, før programmet starter.
- Hvis et nyt program vælges ved at ændre positionen af programvalgsknappen, mens maskinen er i stand-by-tilstand, slutter det igangværende program.

5.10 Annullering af programmet

Hvis du ønsker at annullere programmet og afslutte tørringen af en eller anden grund, efter at maskinen begynder at køre, så drej på Tænd/Sluk/Annuller-knappen, og programmet vil blive annulleret.



ADVARSEL!

- Da det tørrede vasketøj vil være alt for varmt, når du annullerer programmet, mens tørretumbleren kører, kan du aktivere opfriskningsprogrammet for at køle det ned.

5.11 Afslutning af programmet

Når programmet slutter vil lamperne for Afslut/krølførebyggelse, Fiberfilter-Rengøring og Vand-tank-advarsel på programopfølgings-indikatoren blive tændt. Lågen kan åbnes og maskinen bliver klar til den næste kørsel.

Drej tænd/sluk/programvalgsknappen til On/Off position for at slukke tørretumbleren.



BEMÆRK!

- Hvis vasketøjet ikke fjernes, efter at programmet er færdigt, aktiveres rynkeforebyggelsesfunktionen i 2 timer, for at forhindre vasketøjet inde i maskinen i at blive rynket. Programmet tumbler vasketøjet med 10-minutters intervaller, for at forhindre det i at rynke.

5.12 Lugtfunktion

Hvis din tørretumbler har lugtfunktion, skal du læse ProScent-manualen for at bruge denne funktion.



ADVARSEL!

- Undgå kontakt med den indvendige overflade af tromlen, når der tilføjes eller fjernes vasketøj i et igangværende program. Tromlens overflade er varm.

6 Vedligeholdelse og rengøring

Produktets servicelevetid udvides og hyppigt oplevede problemer vil blive reduceret, hvis det renses med jævne mellemrum.



FARE!

Dette produkt skal frakobles under vedligeholdelses- og rengøringsarbejder (kontrolpanel, krop osv.).

6.1 Fugfilter / lugens inderside

Fug og fibre som frigøres fra vasketøjet til luften under tørringen opsamles i fugfilteret.



ADVARSEL!

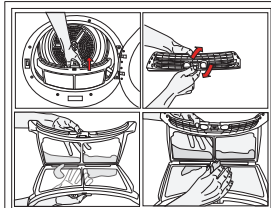
- Rengør altid fugfilteret og de indvendige overflader af lugen efter hver tørreproces.



BEMÆRK

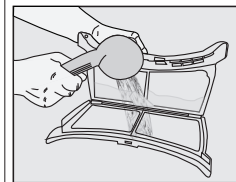
- Du kan rense fugfilterets hulrum med en støvsuger.

For at rense fugfilteret:



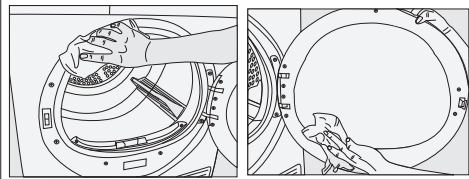
- Åbn lågen.
- Fjern fugfilter ved at trække det opad og åbn fugfilteret.

- Fjern fug, fibre og bomuldstrævler med hånden eller med en blød klud.
- Luk fugfilteret og sæt det tilbage i åbningen.

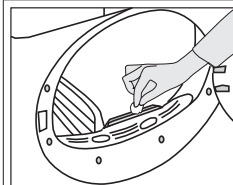


Der kan aflejres et lag filterporene, som kan forårsage tilstopning af filteret efter brug af tørretumbleren i et stykke tid. Vask fugfilteret med varmt vand, for at fjerne det lag, der opbygges på fugfilterets overflade. Tør fugfilteret helt, før du geninstallerer det.

- Rengør hele indersiden af lugen og lågens pakning med en blød, fugtig klud.



6.2 Rengøring af sensoren



Der er fugtsensorer i tørretumbler, der registrerer, om tøjet er tørt eller ej. Sådan renses sensorerne:

- Åbn lågen på tørretumbleren.
- Lad maskinen køle ned, hvis den stadig er varm som følge af tørreprocessen.
- Aftør sensorens metaloverflader med en blød klud, fugtet med eddike og tør dem.



BEMÆRK

- Rens sensorernes metaloverflader 4 gange årligt.
- Brug ikke metalværktøj ved rengøring af sensorernes metaloverflader.



ADVARSEL!

- Brug aldrig opløsningsmidler, rengøringsmidler eller lignende stoffer til rengøring på grund af risikoen for brand og eksplosion!

6.3 Tømning af vandbeholderen

Fugtigheden i vasketøjet fjernes og kondenseres under tørringsprocessen og det vand, der fremkommer akkumuleres i vandtanken. Tøm vandbeholderen efter hver tørreproces.



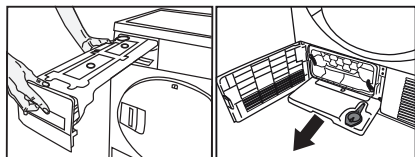
ADVARSEL!

- Kondensvand kan ikke drikkes!
- Fjern aldrig vandtanken, når programmet kører!

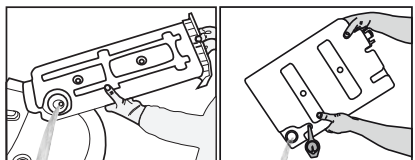
Hvis du glemmer at tømme vandtanken, vil maskinen stoppe under de efterfølgende tørrecykler når vandbeholderen er fuld, og advarselssymbolet Vandtank blinker. Hvis dette er tilfældet, så tøm vandtanken og tryk på Start/ Pause-knappen for at genoptage tørre-cyk-lusen.

Tømning af vandbeholderen

1. Fjern vandtanken i skuffen eller beholderen forsigtigt.



2. Hæld vandet ud af tanken.



- Hvis der er frugrophobning i tragten af vandtanken, så rengør den under rindende vand.
- Placer vandtanken inde i holderen.



BEMÆRK

- Hvis direkte vandaflob anvendes som en mulighed, er der ikke behov for at tømme vandtanken.

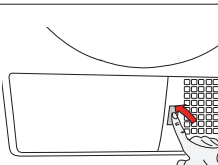
6.4 Til kondensatoren;



BEMÆRK

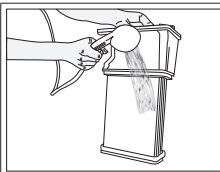
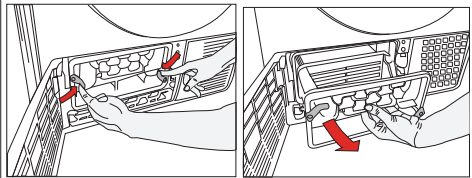
- Rengør kondensatoren efter hver 30 tørre-cykler eller en gang om måneden.

o rengør kondensatoren:

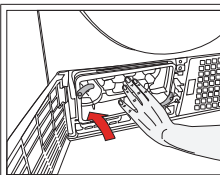


- Hvis der er udført en tørreproces, skal du åbne lugen på maskinen og vente, indtil den køler ned

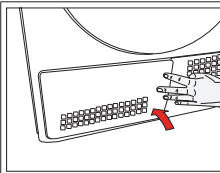
- Lås de to kondensatorlåse op efter åbning af sparkpladen
- Træk kondensatoren ud.



Rengør kondensatoren ved at påføre trykvand med et bruserarmatur og vent til vandet løber ud.



Placer kulfiler i dets holder. Fastgør de 2 låse og sørg for, at de sidder sikkert.



Luk sparkepladens dæksel.

7 Fejlfinding

Tørringen tager for lang tid.

Porerne i fiberfilteret kan være blokeret. >>> Vask filteret med varmt vand.

Filterskuffen kan være blokeret. >>> Rengør svampen og filterstoffet (hvis relevant) i filterskuffen (for produkter med varmepumpe)

Kondensatoren kan være blokeret. >>> Vask kondensatoren (for produkter med kondensator).

Ventilationsgitteret foran på maskinen kan være lukket. >>> Fjern genstande, der blokerer for luftstrømmen foran ventilationsgitteret. Ventilationen kan være utilstrækkelig, fordi der er for lidt plads på det sted, hvor maskinen er monteret. >>> Åbn døren eller vinduerne for undgå meget høje rumtemperaturer.

Der kan være dannet et kalklag på fugtsensoren. >>> Rengør fugtsensoren.

Der kan være lagt for meget vasketøj i tørretumbleren. >>> Læg ikke for meget tøj i tørretumbleren.

Vasketøjet er muligvis ikke blevet centrifugeret tilstrækkeligt. >>> Centrifuger tøjet ved højere hastighed i vaskemaskinen.

Tøjet er fugtigt efter tørring.

Der kan være blevet brugt et program, der ikke er egnet til typen af vasketøj. >>> Se vaskeanvisningerne på tøjet, og vælg et program, der er egnet til tøjets type, eller brug eventuelt yderligere tidsprogrammer.

Porerne i fiberfilteret kan være blokeret. >>> Vask filteret med varmt vand.

Kondensatoren kan være blokeret. >>> Vask kondensatoren (for produkter med kondensator).

Filterskuffen kan være blokeret. >>> Rengør svampen og filterstoffet (hvis relevant) i filterskuffen (for produkter med varmepumpe)

Der kan være lagt for meget vasketøj i tørretumbleren. >>> Læg ikke for meget tøj i tørretumbleren.

Vasketøjet er muligvis ikke blevet centrifugeret tilstrækkeligt. >>> Centrifuger tøjet ved højere hastighed i vaskemaskinen.

Tørretumbleren starter ikke, eller programmet kan ikke startes. Tørretumbleren sætter ikke i gang, efter den er konfigureret.

Netstikket er muligvis taget ud. >>> Sørg for, at netstikket er sat i stikkontakten.

Lågen kan være åben. >>> Sørg for, at lågen er lukket helt.

Der er muligvis ikke valgt et program, eller Start/Standby-knappen er ikke trykket ind. >>> Tjek, at programmet er valgt, og tørretumbleren ikke er i standby-position.

Bornesikring kan være aktiveret. >>> Deaktiver bornesikringen.

Programmet sluttede for tidligt uden grund.

Lågen er muligvis ikke lukket helt. >>> Sørg for, at lågen er lukket helt.

Der kan have været strømafbrydelse. >>> Tryk på Start/Standby-knappen for at starte programmet.

Vandbeholderen kan være fuld. >>> Tøm vandbeholderen.

Tøjet er krympet, blevet stift eller ødelagt.

Der kan være blevet brugt et program, der ikke er egnet til typen af vasketøj. >>> Se vaskeanvisningerne på tøjet, og vælg et program, der er egnet til tøjet.

Lyset i tørretumbleren tændes ikke (for modeller med lampe).

Tørretumbleren er muligvis ikke blevet tændt med On/off-knappen, eller der er ikke valgt et program for tørretumbleren uden On/off-knap. >>> Sørg for, at tørretumbleren er tændt.

Lampen kan være defekt. >>> Kontakt et autoriseret servicecenter for at få udskiftet lampen.

Advarselssymbol/-LED for rengøring af filter lyser eller blinker.

Fiberfilteret er muligvis ikke blevet rengjort. >>> Rengør filteret. Filterrummet kan være blokeret af frug. >>> Rengør filterrummet. Der kan have samlet sig en belægning af frug, der blokerer porerne i frugfilteret. >>> Vask filteret med varmt vand. Kondensatoren kan være blokeret. >>> Vask kondensatoren.

Der drypper vand fra indfyldningslågen.

Der kan have samlet sig fibre på indfyldningslågens inderside og på indfyldningslågens pakning. >>> Rengør indfyldningslågens indre overflader og overfladerne på indfyldningslågens pakning.

Indfyldningslågen åbner af sig selv.

Indfyldningslågen er muligvis ikke lukket helt. >>> Tryk på indfyldningslågen, indtil du hører lukkelyden.

Advarselssymbol/-LED for vandbeholderen er tændt/blinket.

Vandbeholderen kan være fuld. >>> Tøm vandbeholderen. Vandafledningslangen kan være faldet sammen. >>> Hvis produktet er sluttet direkte til afløbet, kan du kontrollere vandafledningslangen.

Dampsymbolet blinker (for produkter med dampfunktion)

Dampbeholderen kan være tom => Fyld damptanken med destilleret eller kondenseret vand.

Dampprogrammer starter ikke (for produkter med dampfunktion)

Dampbeholderen kan være tom, advarselsskiltet for dampbeholderen kan lyse op på skærmen => Fyld damptanken, indtil dampikonet slukkes.

Krøllet tøj bliver ikke glattere med anti-krølprogrammet (for produkter med dampfunktion).

Der kan være lagt for meget vasketøj i tørretumbleren => Læg den angivne mængde vasketøj i maskinen.

Der kan være valgt en damptiden på et lavt niveau => Vælg et program med mere damp.

Efter programmet er fuldført, kan vasketøjet have ligget for længe i tørretumbleren. => Tag vasketøjet ud, så snart programmet er færdigt, og hæng det op.

Lugten i vasketøjet er ikke blevet mindre med lugtjerningsprogrammet (for produkter med lugtjerningsprogram).

Der kan være lagt for meget vasketøj i tørretumbleren => Læg den angivne mængde vasketøj i maskinen.

Der kan være valgt en damptiden på et lavt niveau => Vælg et program med mere damp.



ADVARSEL!

- Hvis problemet fortsætter, selv om vejledningen i dette afsnit er blevet fulgt, skal du kontakte et autoriseret servicecenter. Forsøg aldrig at reparere produktet selv.



BEMÆRK

- Hvis du opdager et problem på en del af dit apparat, kan du anmode om en erstatning ved at kontakte det autoriserede servicecenter og opgive apparatets modelnummer.
- Brug af apparatet med ikke originale reservedele kan få apparatet til at fejle.
- Fabrikanten og distributøren er ikke erstatningsansvarlige for fejl, der opstår på grund af ikke-originale reservedele.

PRODUKTBLAD

Overholder Kommissionens delegerede forordning (EU) Nr. 392/2012

Leverandørens navn eller varemærke		Cylinda
Modelnavn		TK 5570X
Nominel kapacitet (kg)		7.0
Type af tørretumbler	Luftventileret	-
	Kondensator	•
Energiklasse ⁽¹⁾		B
Årligt energiforbrug (kWh) ⁽²⁾		504,2
Type af kontrol	Automatisk	•
	Ikke automatisk	-
Energiforbrug af standard bomuldprogram ved fuld belastning (kWh)		4,21
Energiforbrug af standard bomuldprogram ved delvis belastning (kWh)		2,31
Energiforbrug i slukket tilstand for standard bomuldprogram ved fuld belastning, P_0 (W)		0,50
Energiforbrug i tændt tilstand for standard bomuldprogram ved fuld belastning, P_t (W)		1,00
Varighed af tændt tilstand (min)		30
Standard bomuldprogram ⁽³⁾		•
Programtid af standard bomuldprogram ved fuld belastning, T_{tot} (min)		137
Programtid af standard bomuldprogram ved delvis belastning, $T_{tot1/2}$ (min)		78
Vægtet programtid af standard bomuldprogram ved fuld og delvis belastning (T_t)		103
Kondenseffektivitetsklasse ⁽⁴⁾		B
Gennemsnitlig kondenseffektivitet af standard bomuldprogram ved delvis belastning, C_{tot}		81%
Gennemsnitlig kondenseffektivitet af standard bomuldprogram ved delvis belastning, $C_{tot1/2}$		81%
Vægtet kondenseffektivitet af standard bomuldprogram ved fuld og delvis belastning, C_t		81%
Lydeffektivniveau for standard bomuldprogram ved fuld belastning ⁽⁵⁾		65
Indbygget		-

• : Ja - : Nej

(1) Skala fra A+++ (lavt forbrug) til D (højt forbrug)

(2) Energiforbrug baseret på 160 tørrecykluser af standard bomuldprogram ved fuld og delvis belastning og forbruget af energibesparende tilstande. Det faktiske energiforbrug per cyklus vil afhænge af, hvordan apparatet benyttes.

(3) "Bomuld skabstør-program", der anvendes ved fuld og delvis belastning, er det standard tørreprogram, som oplysningerne på mærket og i oplysningskemaet henviser til. Det betyder, at dette program er egnet til tørring af normalt vådt bomuld vasketøj, og at det er det mest effektive program med hensyn til energiforbruget til bomuld.

(4) Skala fra G (mindst effektiv) til A (mest effektiv)

(5) Vægtet gennemsnitlig værdi — L_{WA} udtrykt i dB(A) re 1 pW

Service

Kontakt butikken hvor købet blev foretaget
og få info om service kontakt

Nødvendig information

Model navn

Serienummer (står på typeskiltet)

Køpsdato

Beskrivelse af problemet

Navn og adresse

Telefonnummer

Cylinda
år efter år